ترجمه

مقام‌های سابق امریکایی و صهیونیستی در تحلیل تحولات جاری منطقه مطرح کردند

شکست تمام عیار اسرائیل در جنگ غزه

مترجم: محمدمهدی غلامی
منبع: کانال تلگرامی یک حرف از هزاران

ی کی ا زافس ران اط لاع ات یس ا بق امری ک اا ذع ان کرد که جن بش مق اومت ملی لامی ح ملی ا ز نظر نظامی وس یاسی در جن گب ال رائی ل در غ زه پی رو زش دهلت. به گ زارش مرک زاط لاع یس ان ی ف ال یس ط ی ن، ملی ک ات رای ت ر» درگ فت وگ وی یس ا «ال ج زی رهنت» ع ن وان ک رد ک ملی رائی ل دری ا ف ته ملت ک ملت را ت ژی ا تخا ذش ده درغ زهنت وارس ته ح ملی را ا ز نظر نظامی تض ع ی ف ک ن د، به ه م ی ن خاطر در حال ح ذف اول وی ت ه ای خ و دملت. «رای ت ر» ای ن واق ع ی ت را ک ه ت ل آوی و درت م ام ی ع رص ه ای س یاسی، نظامی و اقت ص ا دی در ای ن جن گ ش کست خورده و خس ارت ه ای آن ا دام ه خواه د داشت، مورد ت وجه ق رار دا د و در ب اط ه با جای گ اه ح ملی در می ان م ل ت ف ال یس ط ی ن تأک ی د ک رد که اگر امرو ز از تخ ال ت در غ زه، ک رانب اخت ری وخ ارج ا زف ال یس ط ی ن ب رگ زارش و د، ح ملی پی را ز خواه د ش د، زی را ح ملی تنها گروه ف ال یس ط ی ن ی ا ت ک خواه ت ار تش ک ل ک ش و ر ف ال یس ط ی ن ملت ب رای آن ت لاش می ک ن د.

ضرورت برکناری نتانیاهو

ای ن ک ارش ناس امری ک ای ی ط رح آ تش یس درغ زه را ه م ی ک م أل م ی ناس ی خوان د و تأک ی د ک رد که ای ن روی دا د زم ان ی م ح ق ق خواه د ش د که بن ی امین نت ن ی اهو نخ ت و ز ی ر ر ژی م ص ه ی ون ی ت ی که اک ون ب رای ا دام ه ح ی ل ت س ی ناس ی خو د می جن گ ب رک ن ارش و د. «رای ت ر ت ص ری ح ک رد که ع م ل ی ات م و ف ق ی ت آم ی ز ح ملی در ه ف ت اک ت ب ر در ح د وان دا زه م ط ل ب ب رآور د ن ش ده و م وجب ش د ت ال رائی ل ک ور ش و د و در ط رف م ق ابل ت ال آوی و ر یس ل ک ش ی غ زه را در پی ش گر ف ته م ور ای م ی ن نت وان یس ت ال رای خو د را آز اد ک ن د. ای ن ک ارش ناس م ی ائی ی ن ال م ل ل، ه دف ر ژی م ص ه ی ون ی ت ی ا ز وی ران گ ری گس ت رده در ن وار غ زه و ای رون ران دن ملت ف ال یس ط ی ن ا ز ای ب اری که دار ت و در خ ص وص ح م ای ت ه ای دول ت ب ای دن ا ز جن ای ات ر ژی م ص ه ی ون ی ت ی در غ زه ه م ب ان ک رد که نه ا ده ای دول ت ی ام ری ک ات س ط گروه ای ذی نف ع ال رائی ل ی و در وأ آن آی پ ک که در ح ر فه خ ری د س ی ناس ی ت م داران تخ ص ص دار د، خ ری دار ی ش دان د. او ه م چن ی ن ب ب ی داری ج ام ع ه ام ری ک ا در ب اط ه با ح ق ی ق ت رنج و م ح ن ت ه ای م ل ت ف ال یس ط ی ن پس ا ز ع م ل ی ات ه ف ت اک ت ب ر ح ملی اش اره ک رد.

جنگ تمام شده است

«ک ر م ی گ ی ل ون»، رئی س ناس ب ق س ا زمان ام ن ی ت داخ ل ی ناس رائی ل ن ی ز درگ فت وگ وی ی ک ب ا اخب ار ۲ ال رائی ل داش ت ملت، م ی گ وی د جن گ ت ق ر ی ب ** به پ ای ان راه خو د س ی ی ده ملت و تنها دل ی ل ی که ار تش ناس رائی ل ی ای د در من ط ق ه غ زه ب م ان د، با زگ ردان دن ناس ر ال ملت. او ا اش اره به ای ن ک ه ا ت داوم جن گ و ف اش ش دن ح ق ای ق ی ش ت ر در م ور د ت ارک ات ح ملی ب رای ش روع ای ن جن گ، با ع ا دگس ت ر د ه ش کس ت اط لاع ات ی ام ری ک ا ناس رائی ل م ع ل و م ش د ا ف زود: فش ار ن ظام ام ی ت ال آوی و در ن وار غ زه تنها چ ی زی ملت که م ی ت وان دگ روگ ان ه ای ناس رائی ل ی را به خان ه ا زگ ردان د. ای ن در حال ی ملت که ناس رائی ل وار د ی ک جن گ از ت ق ام چ وی انه ش دهلت و دل ی ل جن گ ام رو ز تنها ا زگ ردان دن ناس را ناس ت.

رئی س ناس ب ق س ا زمان ام ن ی ت داخ ل ی ناس رائی ل با تأک ی د ب ر ای ن که ح ملی ض ربه خو ر دهلت، ا دام ه دا د: ام ا ت ا زمان ی که خ لأ وج و د داش ته ب اش د و گ روه د ی گ ری آن را پ ر ن ک ن د، ح ملی به ع ن وان ح ن ب ح اک م در ن وار غ زب اق ی خواه د م ان د. به گ ف ته او م م ک ن ناس ت پنج ی ا ش ش س ال آ تش یس ش و د و س پس ته د ی د را ک ت و م وش که ا م ج د د ا ** م ط ر ح ش و د ب ا ا ی ن حال، به نظر م ی یس د آذ چه در ۱۷ اک ت ب ر رخ د ا د ت ک ر ار نخواه د ش د. «ک ر م ی گ ی ل ون» در نه ای ت ت ص ری ح م ی ک ن د ک ه ناس رائی ل رو ز به رو ز ب س م ت ناس ت گ ر ای انف ت ر ش دن م ی رو د. ی ک ناس ت م ف ه ی ج و د دارد که م ی خواه د زن دگ ی م م ه ش ه رون دن ناس رائی ل ر ات س خ ی ر ک ن د.

ایران نمی‌ترسد

ت ح ل ی ل گ ران امری ک ای ی وص ه ی ون ی ت ی در حال ی از وض ع ی ت م ت زل زل ناس رائی ل در جن گ غ زه س خن م ی گ وی ن د که دولت امری ک ا در پ ی ح م لات اخ ی ر به ع راق وس وری ه که به به انه ای ج ا د با زدارن دگ ی د ب ار ای ران انج ام دا د، در م ع ر ض از ت ق ا دلت ش دی د داخ ل ی ق ار گ ر ف ه ت ملت. ش م ار زی ا دی ا ز ج م ه وری خ واه ان م دع ی ش ده ان د که ح م لات نظام ای امری ک ا ب ا زدارن دگ ی ای ج ا دن ک رده و ای ران نقش م ؤث ری در رون دت ح ولات ج اری دارد. آنها ح م لات ای ن ک ش ور به ع راق وس وری ه را د ی ر و ش کس ت خ ور د م ت وص ی ف ک رده ان د. در ه م ی ن ار ت باط «ل ی ن م ی گ راه ام» ق ان ون گ ذار ج م ه وری خ واه امری ک ا در واک نش به ح م لات اخ ی ر امری ک ا به اه دافی در ی م ن س وری ه و ع راق اع لام ک رد که ای ران ا ز ح م لات امری ک ا ه ولی ن دارد. «گ راه ام» درگ فت وگ و ب ا شب که خب ری «ف اکس ن ی و ز» ا ف زود: اگر ه دف ای ن ح م لات ب ا زدارن دگ ی ای ر ا ر ب ا ت، به ط ر ز فج ی ع ی ش کس ت خ ور ده ای م. آنها ا ز م ا ن م ی ت س ن د. «گ راه ام» در ا دام ه ا دع ا ه ای خ و د، ا ف زود: «م ب ای س ی ا ت خو د را ت غ ی ی ر د ه ی م. م ر د م ا ز م ان م ی ت س ن د و د ی گ ر ای د ه ض ربه زدن به ص ده اه دف ام م ی ت ی ن دارد.»

تلاش‌های امریکا را می‌توان مصداق تلاش برای بازدارندگی دانست اما به نظر می‌رسد این بازدارندگی این‌بار در معنایی متفاوت، بیشتر از آنکه متوجه ایران باشد در برابر رژیم صهیونیستی است. مقامات رژیم صهیونیستی طی یک ماه گذشته بارها و بارها مدعی شده‌اند که قصد حمله به ایران را دارند. به عنوان نمونه بنیامین نتانیاهو چندی پیش در پاسخ به خبرنگاری که از وی پرسید چرا اسرائیل به جای حمله مستقیم به ایران، به نیروهای نیابتی حمله می‌کند، مدعی شد: چه کسی گفته اسرائیل به ایران حمله نمی‌کند، ما به ایران حمله می‌کنیم چرا که سرافعی در ایران است و ایران در پشت حملات حوثی‌ها و حزب‌الله لبنان قرار دارد

عکس: اورشلیم پست

استاد دانشگاه تربیت مدرس مطرح کرد

حملات نظامی امریکا؛ تلاشی برای گرفتن ابتکار بازی در غرب آسیا

گفت و گو

ایالات متحده امریکا چند روز پیش به دنبال تهدیداتی که به بهانه انتقام حمله مرگبار به پایگاه نظامی این کشور در مرز سوریه و اردن مطرح کرد، عملیات نظامی خود علیه گروه‌های مقاومت در عراق و سوریه را کلید زد. این در حالی بود که منابع دیپلماتیک واشنگتن در مواضع ادعایی خود، هدف این حملات را علیه مراکز مستشاری جمهوری اسلامی اعلام کردند. شهروز شریعتی، تحلیلگر مسائل بین‌الملل و استاد دانشگاه تربیت مدرس در گفت‌وگو با «ایران» درباره اهداف و پیامدهای آن سخن گفته است.

تشدید تنش در خاورمیانه در پی جنگ غزه سبب شد ایالات متحده به بهانه هدف قرار گرفته شدن پایگاهش در منطقه، شماری از پایگاه‌های جبهه مقاومت در عراق و سوریه را هدف حمله قرار دهد. «بایدن» مدعی شده که این حملات با هدف ایجاد بیشترین بازدارندگی صورت گرفته است. نظر شما چیست؟

ت لاش ه ای امری ک ا را م ی ت وان م ص داق ت لاش ب رای ب ا زدارن دگ ی دار ی ت اما به نظر م ی یس د ای ن ب ار در م ع ن ای ی م تفاوت ب ی ش ت ر ا ز آن که م ت وجه ای ران ب اش د د ب ار ر ژی م ص ه ی ون ی ت ی ملت. م ق ام ات ر ژی م ص ه ی ون ی ت ی ط ی ی ک م اه گ ذش ته ب ا ره ا ب ا م دع ی ش ده ان د که ق ص د ح م ل ه به ای ران را دار ن د. به ع ن وان ن م ونه ب ن ی امی ن ت ن ی اهو چن د ه پ ی ش در پ ل س خ به خب ر ن گ ار ی که ا ز وی پ ی ی د چ را ل س رائی ل به ج ای ح م ل ه م س ت ق ی م به ای ران، به ن ی روه ای ن ی ا ب ت ی ح م ل ه م ی ک ن دم دع ی ش د: چه ک س ی گ ف ته ل س رائی ل به ای ران ح م ل ه ن م ی ک ن د، ما به ای ران ح م ل ه م ی ک ن ی م چ را ک ه ر اف ع ی در ای ران ملت و ای ران در پشت ح م لات ح وث ی ه ا و ح ن ا الله ل ب ن ان ق رار دار د.

م ش ابه ای ن س خن ان را «ن ی ب ار ک ت» و ز ی ر اق ت ص ا د ت اج چ ی ش ر ژی م ص ه ی ون ی ت ی ک ه م ش و د ای ن ج ت و ز ی ری دار د ت ک رار و م دع ی ش دهب و د که ته ران در وأ دش م ن ان ای ن ر ژی م ق رار دار د وا ک ن ون به ه دف ی م ش روع ب رای ح م لات م وش ک ی ت ال آوی و ت ب دی ل ش دهلت. ب ات وجه به ای ن که چن د م ق ام ک وچ ک و ب زرگ دی گ ر ب ل س رائی ل ن ی ز در ای ن م ور س خن گ ف ته ان د به نظر م ی یس د ص ه ی ون ی ت ه ا که در ش رای ط پس ا ز ط وف ان الاق ص ی چ ی ن ی ی ش ت ر ب رای ا ز م ت دا دن ن دارن د، م م ک ن ملت ب رای نج ات خ و د ا ز ب ت لاق م وج و د ی ک خ ط ای م ح ل ی ات ی دی گ ر را م ت ک ب ش ون ه و ت وجه به ای ن که ام ری ک ا م ت وجه خ ط رات ح اص ل ا ز ای ن ح م اقت ص ا د ت اج چ ی ش ر ژی م ص ه ی ون ی ت ی ک ه س و دای ن